

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

새 이민자 학생과 첫 면담을 위한 면담 안내서

(Koreanisch – Übersetzung durch externen Anbieter)

날짜: \_\_\_\_\_

I. 개인 정보																				
성명: _____	연령: _____																			
성별: 남 <input type="checkbox"/>	여 <input type="checkbox"/>																			
출신국: _____																				
입국일자: _____																				
II. 이전 학교 경험																				
읽기와 쓰기 능력	예 <input type="checkbox"/>	아니요 <input type="checkbox"/>																		
라틴 문자:	예 <input type="checkbox"/>	아니요 <input type="checkbox"/>																		
기타/다른 문자:	_____																			
	_____																			
	_____																			
학생의 글씨체를 위한 메모 (부록 8 쪽 참조):	_____																			
	_____																			
	_____																			
	_____																			
	_____																			
	_____																			
지금까지 국내외에서 학교를 다닌 기간:	<table border="1"> <thead> <tr> <th>기간</th> <th>국가</th> <th>학교/학교 유형</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		기간	국가	학교/학교 유형															
기간	국가	학교/학교 유형																		

이전 학교에서 배운 과목:

- 독일어       년       주당 수업시수  
 수학       년       주당 수업시수  
 영어       년       주당 수업시수  
 미술       화학  
 역사       정치  
 생물       종교  
 물리       교육학  
 체육

국내외에서 공부한 기타 과목(경우에 따라 망명 중이나 그 전에):

---

좋아하는 과목 / 관심 분야:

---



---

졸업증을 받은 적이 있습니까?       예       아니요

기타: \_\_\_\_\_

### III. 출신국에서 사용하는 언어

가족끼리 \_\_\_\_\_

친구끼리 \_\_\_\_\_

---

관공서에서 \_\_\_\_\_  
 교육기관에서 \_\_\_\_\_  
 기타 언어 능력

**IV. 독일어 언어 능력**

독일어를 어디에서 배웠습니까? \_\_\_\_\_  
 독일어 수업 기간과 범위 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 과외수업 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 연락 담당자 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**V. 여가 시간 관심사**

스포츠 활동   
 음악   
 미술   
 만들기   
 지역 클럽 가입에 관심   
 기타 \_\_\_\_\_

**VI. 국내외 직업 경험(경우에 따라 망명 중이나 그 전에):**

기존 인턴쉽  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

기존 직업 경험

---

---

**VII. 향후 원하는 학교나 직업**

---

---

---

**VIII. 연락 담당자**

이름: \_\_\_\_\_ 전화: \_\_\_\_\_

---

주소: \_\_\_\_\_ 메일: \_\_\_\_\_

---

---

**IX. 갖고 있는 보조 수단**

인터넷이 가능한 스마트폰

인터넷이 가능한 컴퓨터

제 1 언어 사전

기타 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**X. 학습 장소**

집에서 숙제를 할 수 있나요?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

학교에서 다른 친구들과 함께 숙제를 하고 싶나요?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**XI. 외국에서의 학교 경험**

학교에 다니는 것을 좋아했나요?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

학교의 좋은 점은 무엇이었나요?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

학교의 나쁜 점은 무엇이었나요?

---

---

**XII. 면담 진행 관련 메모**

---

---

---

---

부록

이전 학교 경험 - 학생의 글씨체

독일어로 간단하게 자기 소개를 해보세요.

---

---

---

---

---

---